# **HPLT Analytics report**

## **@HPLT**Analytics

#### **General overview**

Corpus	Date	Language	
hplt-v3-xho_Latn	9/18/2025	Xhosa (xh)	

#### **Volumes**

Docs	Segments	Unique segments	Tokens	Characters	Size
253,806	6,636,237	4,214,203 (63.50 %)	131M	856,657,669	819.02 MB

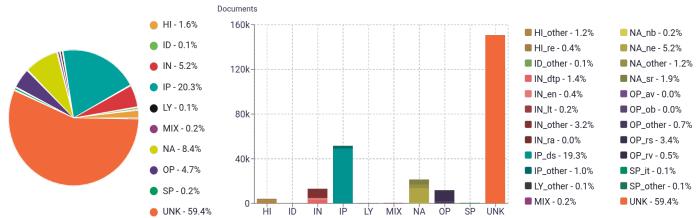
#### Top 10 domains

Domain	Docs	% of total		
airbnb.com	63K	24.63%		
isolezwelesixho	14K	5.40%		
martech.zone	5K	1.97%		
airbnb.co.za	3.9K	1.54%		
eferrit.com	3.7K	1.46%		
jw.org	3.7K	1.44%		
eturbonews.com	3.1K	1.22%		
actualidadgadge	2.5K	0.98%		
creativosonline	2.4K	0.95%		
androidsis.com	2.4K	0.93%		

#### Top 10 TLDs

Domain	Docs	% of total
com	184K	72.31%
co.za	24K	9.54%
org	12K	4.60%
zone	5K	1.97%
net	3.2K	1.24%
pt	3.1K	1.20%
online	1.9K	0.73%
date	998	0.39%
tn	929	0.37%
top	801	0.32%

## **Register labels**



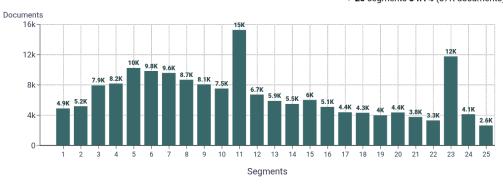
**७ MT**:73.0% | 185K Documents

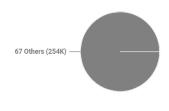
## Documents size (in segments) ①

≤ **25** segments **65.9%** (167K documents) > **25** segments **34.1%** (87K documents)

## **Document collections**

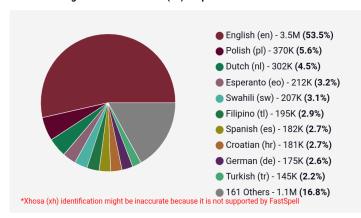
CC = 98.19% IA = 1.81%



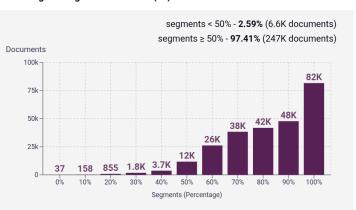


#### **Language Distribution**

#### Number of segments in the Xhosa (xh) corpus

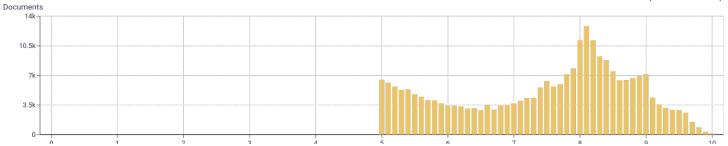


#### Percentage of segments in Xhosa (xh) inside documents



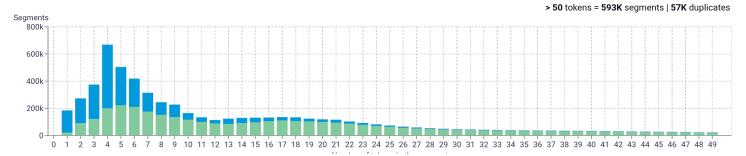
#### Distribution of documents by document score

score < 5 - 0% (0 documents) score  $\geq$  5 - 100% (254K documents)

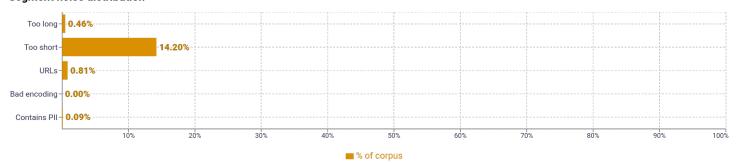


#### Segment length distribution by token

≤ 49 tokens = 6M segments | 2.4M duplicates



## Segment noise distribution



#### Frequent n-grams

SIZE	N-GRAMS		
1	i   1,333,625   e   739,544   eziyi   665,798   kwizimvo   509,192   kumlinganiselo   509,112		
2	kwizimvo eziyi   508,466 ongumyinge weziyi   508,465 kumlinganiselo ongumyinge   508,465 indlu e   199,799 iindawo eziqeshisayo   134,859		
3	kumlinganiselo ongumyinge weziyi   508,465 iflethi eqeshisayo e   74,535 iflethi okanye indlu   54,628 iindawo zeholide eziqeshisayo   46,953 iindawo eziqeshisayo zeholide   41,020	C	
4	iflethi okanye indlu ekwi   42,982   zeholide zazo zonke iintlobo   38,603   iindawo eziqeshisayo zeholide zazo   38,603   fumana uze ubhukishe iindawo   34,921   igumbi lakho lokulala e   30,402	C	
5	eziqeshisayo zeholide zazo zonke iintlobo   38,603	( <u>-</u>	

### **About HPLT Analytics**

#### **Volumes - Segments**

Segments correspond to paragraph and list boundaries as defined by HTML elements (, , , etc.) replaced by newlines.

#### Volumes - Tokens

Tokenized with https://github.com/hplt-project/data-analytics-tool/blob/main/tokenizers-info.md

#### Type-Token Ratio

Lexical variety computed as \*number or types (uniques)/number of tokens\*, after removing punctuation (https://www.sltinfo.com/wp-content/uploads/2014/01/type-token-ratio.pdf).

#### Document size (in segments)

Segments correspond to paragraph and list boundaries as defined by HTML elements (, , , etc.) replaced by newlines.

#### Language distribution

Language identified with FastSpell (https://github.com/mbanon/fastspell).

#### Distribution of segments by fluency score

Obtained with Monocleaner (https://github.com/bitextor/monocleaner).

## Distribution of documents by average fluency score

Obtained with Monocleaner (https://github.com/bitextor/monocleaner).

#### Distribution of documents by document score

Obtained with Web Docs Scorer (https://github.com/pablop16n/web-docs-scorer/).

#### Segment length distribution by token

Tokenized with https://github.com/hplt-project/data-analytics-tool/blob/main/tokenizers-info.md

## Segment noise distribution

Obtained with Bicleaner Hardrules (https://github.com/bitextor/bicleaner-hardrules/).

#### Frequent n-grams

Tokenized with https://github.com/hplt-project/data-analytics-tool/blob/main/tokenizers-info.md, after removing n-grams starting or ending in a stopword. Stopwords from https://github.com/hplt-project/data-analytics-tool/blob/main/scripts/resources/README.txt

#### Register labels

Name	Abbr.	Name	Abbr.	Name	Abbr.
Machine-translated	MT	How-to or instructions	HI	Description of a thing or person	dtp
Lyrical	LY	Recipe	re	FAQ	fi
Spoken	SP	Informational persuasion	IP	Legal terms & conditions	lt
Interview	it	Description with intent to sell	ds	Opinion	OP
Interactive discussion		News & opinion blog or editorial	led	Review	rv
Narrative	NA	, ,			
News report	ne	Informational description	IN	Opinion blog	ob
Sports report	sr	Enciclopedia article	en	Denominational religious blog or sermor	n rs
Narrative blog	nb	Research article	ra	Advice	av